

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 74 (1996)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Liebe Redaktion

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

In dieser Rubrik veröffentlichen wir Briefe an die Redaktion. Leider haben wir in der Zeitschrift nicht genügend Platz, um alle Ihre Vorschläge, kritischen Bemerkungen und Dankesbriefe zu veröffentlichen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und danken Ihnen für Ihr Engagement für die «Zeitlupe».

Redaktion Zeitlupe

## Nach wie vor umstrittenes Punktesystem

Die Reportage über die Stadtzürcher Altersheime ist ein Rundumschlag gegen «Blick» und SVP – offenbar eine unbeliebte journalistische und politische Konkurrenz von Frau Eva Nydegger. Dabei werden kaum konkrete Falschorientierungen der SVP entlarvt. Der Stadtrat von Zürich befasste sich jetzt intensiv mit dem Taxpunktesystem. Offensichtlich ist dieses System doch nicht so gut, sonst hätte sich der Stadtrat nicht so schnell nach der SVP-Veranstaltung an die Korrektur gemacht. Das Vorpellen von «Blick» und SVP war scheinbar doch nötig und hat etwas in Bewegung gebracht. Also doch ein Erfolg!

Hans Schnyder-Nüssli, Hüntwangen

Anmerkung der Redaktion: Der Stadtrat von Zürich hat sich lange vor der SVP-Veranstaltung mit der Verbesserung des Punktesystems beschäftigt.

Im Artikel über die Taxpunkte wird behauptet, es stimme nicht (wie die SVP behauptet), dass für reguläre Zimmerreinigung ein Pflegezuschlag bezahlt werden müsse. Muss aber! Wir Alten können es der SVP danken, dass unter dem öffentlichen Druck nun die schlimmsten Auswüchse des Punktesystems beseitigt werden.

Werner-Pflanzer-Hässig, Zürich

Anmerkung der Redaktion: Für volle Verpflegung und reguläre Zimmerreinigung werden zwar nach dem BAK-System je 2 Punkte eingesetzt, da der Pflegezuschlag jedoch erst ab 7 Punkten berechnet wird, muss fürs Putzen allein noch nichts bezahlt werden.

Ich fand die zwei Artikel zu den Zürcher Altersheimen sehr gut und bin froh über diese Sachlichkeit. Besonders sympathisch fand ich auch das Porträt von Frau Hauser.

Ueli Schwarzmann,  
Direktor des Amts für Altersheime

## Auch in Norwegen!

Mit Interesse lese ich immer die Artikel von Trudy Frösch-Suter. In der Septembernummer schreibt sie jedoch etwas Falsches, das hie und da auch sonst wiederholt wird. Richtig ist es trotzdem nicht. Die Schweiz ist nicht das einzige Land in Europa, wo der Hauseigentümer Steuern für den Mietwert der eigenen Wohnung bezahlen muss. Norwegen hat dasselbe System, vielleicht auch andere skandinavische Länder. Die Schweiz ist also nicht allein – und hat im allgemeinen auch nicht so hohe Steuern, verglichen mit vielen europäischen Ländern.

E. Bjordal, Winterthur

## Nochmals: Liebe, Sex und Zärtlichkeit

Haben Sie noch einige Exemplare der «Zeitlupe» 5/96 mit dem Thema «Liebe, Sex und Zärtlichkeit». Wir möchten sie zu Weiterbildungs- und Reklamezwecken weitergeben. Ich finde diese Nummer ausgezeichnet!

Eve-Marie Morf  
Ref. Kirchgemeinde, Bremgarten

## Absurde und beleidigende Inserate

Im Septemberheft 9/96 lesen wir unter «Klein-Anzeigen» wie folgt:  
«Sie sind alleinstehend oder haben keine direkten Nachkommen. Ihnen ist es aber als Staatsbürger/in nicht egal, wie es mit der Schweiz weitergeht. Warum nicht an eine solide bürgerliche Familie mit Kindern einen Beitrag leisten, welche gewillt ist, die Werte und Traditionen unseres Landes mit Hilfe Ihrer Vorstellungen und Ideen auch in Zukunft hochzuhalten? Ein absurder Gedanke? Uns scheint nicht. Nehmen Sie unverbindlich Kontakt mit uns auf. Wir freuen uns auf Ihr Interesse an unkonventionellen Ideen und zeigen Ihnen gerne unsere Überlegungen auf.»

Wir hingegen können uns nicht freuen an solchen Ideen. Wir schätzen die «Zeitlupe» sehr, die uns freundlicherweise von unserer Gemeinde spendiert wird. Es gibt sehr viel wirklich Konstruktives für die ältere Generation und wir möchten das Heft nicht mehr missen.

Das erwähnte Inserat strotzt von Widersprüchen und es erstaunt uns, wie es wohl möglich sein kann, dass so

Hörberatung  
Hörgeräte-Versorgung  
Service und Nachbetreuung

# BÜRGIN

4010 Basel  
Aeschenvorstadt 25 061 272 73 77  
4410 Liestal  
Mühlegasse 8 061 921 47 97

## Beltone

Ihre Partner für gutes Hören

6460 Altdorf  
c/o Schwanen-Apotheke 041 870 00 30  
9050 Appenzell  
c/o Engel-Optik 071 787 32 66  
4057 Basel  
Hammerstrasse 70 061 693 19 00  
3011 Bern  
Zeughausgasse 18 031 311 16 86  
2502 Biel  
Silbergasse 2 032 23 47 77  
8953 Dietikon  
AGZ, Oberdorfstrasse 15 01 741 24 41  
9100 Herisau  
c/o Würsch-Optik, Platz 16 071 351 11 85  
4900 Langenthal  
Apotheke, Marktgasse 26 063 22 10 92  
6003 Luzern  
Hallwilerweg 5 041 210 25 33  
4500 Solothurn  
Wengistrasse 17 065 22 12 43  
9001 St. Gallen  
Poststrasse 4 071 222 22 01  
8952 Schlieren  
Zürcherstrasse 18 01 730 63 63  
6210 Sursee  
St. Georgius-Apotheke 041 921 51 00  
3600 Thun  
Bälliz 36 033 22 36 68  
8620 Wetzikon  
Bahnhofstrasse 15 01 932 42 20  
9500 Wil  
Gallusstrasse 5 071 911 22 63  
6130 Willisau  
Drogerie Jost 041 970 30 86  
8003 Zürich  
Badenerstrasse 255 01 461 63 64

IV/AHV-Vertragspartner

etwas der älteren Generation (die doch etwas geleistet hat) in Ihrem Anzeigenteil zur Kenntnis gebracht wird.

Zum Inserat: Jemand, der seine Familie als solid-bürgerlich vorstellt und dann auf diese Art betteln geht, klassifiziert sich selbst. Man kann sich unschwer vorstellen, wie da die Werte und Traditionen unseres Landes hochgehalten werden. Eine dieser Traditionen war zumindest für unsere Generation wich-

tig – die Arbeit, und davon hat es genügend, wenn man will. Immer vorausgesetzt, der Inserent hat ein paar gesunde Arme und etwas Mumm. Da ist nur zu hoffen, dass solche Inserate die entsprechende Nichtbeachtung finden.

Bitte helfen Sie mit, dass alle die begeisterten Leser der «Zeitlupe» künftig von solch «unkonventionellen» Ideen verschont bleiben.

Name der Redaktion bekannt



## Ihr Wohnsitz im Alter

Zu vermieten in Gersau am Vierwaldstättersee eine neuere, unmöblierte, rollstuhlgängige

### 1½- oder 2½-Zimmer-Seniorenwohnung

In kleiner, privater Residenz mit persönlicher Atmosphäre und Betreuung. Sehr schöne, ruhige, zentrale Lage mit See- und Bergsicht. Aufenthaltsraum, Lift, geheiztes Schwimmbad, Garten, Garage. Nähe Bus, Kurpark, Seepromenade, Dorfläden.

Verpflegung im hauseigenen, öffentl. Restaurant. Auf Wunsch: Wäschebesorgung, Wohnungsreinigung, Zimmerservice.

Mietzinse: ab Fr. 890.– od. Fr. 1035.–/mtl. plus NK

Verwaltung: Barbara Thaddey-Wiget  
Talstrasse 4, 6043 Adligenswil, Tel. 041/370 33 03

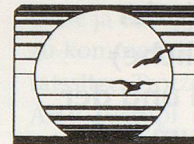


## REHABILITATIONSHILFEN, HEIM- UND SPITALBEDARF

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung

- Rollstühle und Zubehör
- Elektro-Rollstühle
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebett inkl. Zubehör

- Decubitus-Verhütung
- Gehhilfen usw.



Heim- und  
Spitalbedarf AG

**Binder Rehab**

Durisolstrasse 12  
CH-5612 Villmergen  
Tel. 056/622 08 22  
Fax 056/621 81 91

Braun Nachtstühle – diverse Modelle – auch für Ihre Bedürfnisse

# Schmerzen?

## Die Schlafhaltung ist wichtiger als Sie glauben

Die richtige Lagerung des Körpers während der Nacht ist entscheidend für Ihre Entspannung, Erholung und Gesundheit.

TEMPUR, orthopädische MATRATZEN und KISSEN gegen Rückenschmerzen, Steifigkeit, Gelenksbeschwerden, Schlafbeschwerden und Wundliegen, geben Ihnen Ihren Schlaf zurück.



TEMPUR Matratzen-Auflagen, TEMPUR Kombi-Matratzen und TEMPUR Kissen bilden die Körperform nach und bewirken optimale Druckverteilung.

Ein guter Grund für Sie TEMPUR erfolgreich und unverbindlich 30 Tage zu probieren!

Kopfschmerzen

Steifer Nacken

Schmerzhaftes Einschlafen der Arme

Hüftgelenksbeschwerden

Durchblutungsstörungen

Weichteilrheumatismus

Rückenschmerzen und Hexenschuss

Ischias

Schmerzhafte Knie

### INFO-BON für schmerzloseres Schlafen

Die neuen TEMPUR - Produkte interessieren mich!

- ☐ Ich möchte TEMPUR gleich ausprobieren und wünsche eine telefonische Beratung.
- ☐ Bitte senden Sie mir näheres INFO-Material.

Telefon

ZE



TEMPUR-AIROFOM  
Juraweg 30, 4852 Rothrist  
Tel. 062-785 80 50  
Fax 062-785 80 51

Fragen Sie uns,  
Ihren Therapeuten oder  
im Sanitäts-/Orthopädie-  
Fachgeschäft.